

کتیبى (خۇرۇشنىبىرکردن) ى سەلامە موسا پاش شەست ساڭ بە كوردى

خویندنه‌وه‌ی: سەردار فەتاح ئەمین



سەلامە موسا نوسەریكى ناسراوی میسریه سالی 1887 له گوندیک نزیکی شاری زەقاییق، که پایتەختی هەریمی رۆژه‌ه‌ل‌اته له میسر له دایک بووه. ریکه‌وتی 4 ی ئابی 1958 کۆچی دوایی کردووه، له پیشپه‌وانی بیری سوشیالیزم و یه‌کیکه له پوناکیبه پیشکەوتنخاوزه‌کانی میسر، یه‌که‌مین که‌سه بانگه‌شه‌ی بۆ ئەم بیروباوهره کردووه. وه‌چه‌ی دایک و باوکیکی قبتییه. وا ناسراوه که گرنگیه‌کی فراوانی به رۆشنبیری داوه و باوهری ته‌واوی به هزر(فکر) هه‌بووه، که ریخۆشکهره بۆ پیشکەوتن و گه‌شه‌سه‌ندن.



کتیبى (خۇرۇشنىبىرکردن) به كوردى

سەرته‌تا په‌یوه‌ندی به کۆمه‌لی له رۆشنبیرانی میسریه‌وه کردووه له‌وانه ئەحمەد لوتفی سه‌ید، که بانگه‌شه‌یان بۆ به ساکارنوسینی زمانی عەرهبی و ریزمانه‌که‌ی کردووه و داننایان به شیوه‌زاری میلی میسری (عامی) به بیانوی ئەوه‌ی، که زمانی عەرهبی چه‌ندین نه‌وه‌یه نه‌گۆراوه و زۆربه‌ی دانیشتوانی میسر نه‌خوینده‌وارن، بۆیه سەلامە موسا بانگه‌شه‌ی بۆ نوسین به شیوه‌زاری میلی میسری (عامی) ده‌کرد.

سەلامە موسا له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌جیب مه‌حفوز خویندیه‌تی و ئەو قسه‌یه‌ی ئەو که پێی ووتووه (تۆ به‌هره‌یه‌کی مه‌زنت هه‌یه به‌لام ووتاره‌کانت خراپن) هه‌میشه ده‌وتریت‌ه‌وه، بۆیه وای له نه‌جیب مه‌حفوز کرد، گۆلبژیری نوسینه‌کانی سەلامە موسا بکات.

سەلامە موسا به‌ هۆی گیروگرقتی خیزانیه‌وه سالی 1906، که ئەوکاته 19 سال بووه چۆته ئەوروپا و سی سال له فەرهنسا ژیاوه، کاریگه‌ری زۆری له‌سه‌ر هۆشیاری سیاسی هه‌بووه له میسر و خویندنه‌وه‌ی فۆلتیر و کارل مارکس و ئەده‌بیاتی سوشیالیزم کاریان تیکردووه.

له پاريسه‌وه رووی کردۆته ئینگلتزه و بۆ ئەوه‌ی یاسا بخوینیت له‌وی ماوه‌ته‌وه پاشان وازی له یاساش



سهلامه موسا

له بهریتانیا جۆرج بهرناردشوی ناسیوه و سهرسام بووه، به بیردۆزهی په رهسه نندنی چارلز داریون. سهلامه موسا 43 بهرگ به رهه می چاپکراوی له ژبانی خوئی و پاش مه رگی بلاوکراوه ته وه. له ناو خویننه ران و رۆشنبیرانی کوردی چه ند دهیه یه ک له مه وه بهر ئەم نوسه ره عه ره به میسریه زۆر ناسراوه و کتیبه کانی ده ستاودهستی بیده کرا.

ئەم کتیبه ی ئیستای سهلامه موسا (خۆرۆشنبیرکردن) سالی 1946 بو یه که م جار بلاوکراوه ته وه، مامۆستا (مهحمودی تاهیر سادق) کردویه تی به کوردی و له بهرگیکی 270 لاپه ره بیدا خانه ی وه رگیپان له سلیمانی پاش 60 سال، سالی 2006 چاپ و بلاوی کردۆته وه. هیشتا ئەم کتیبه نرخ و گرنگی ناوه رۆکی خوئی له ده ست نه داوه، سه ره رای گۆرانی تیژتیپه ری سه رده م، پیویسته گه نجان و لاوانی کورد بیخویننه وه. لیره دا به کورتی هه ول ده دین خویندنه وه کی ناوه رۆکی ئەم کتیبه بو ئەو که سانه بکه ین، که ئەم کتیبه یان له به رده ستدا نیه به تایبه ت کوردانی هه نده ران و که میک به کړۆکی ئەم کتیبه یان ئاشنا بکه ین. جگه له 47 بابه ت که نوسه ر سه لامه موسا له م کتیبه دا له باره یانه وه دواوه، پیشه کیه کی کورتی وه رگیپ و پیشه کیه کی دانه ر له دوو توئی کتیبه که دا ده بینرئ.

وه رگیپ له پیشه کیه کورته که ی خویدا ناماژه ی به وه داوه، که ئەم نوسراوه واته ئەم کتیبه ی سه لامه موسا (خۆرۆشنبیرکردن) له سالی 1958 دانراوه، له مه دا پشتی به پیشه کیه که ی سه لامه موسا به ستووه، که بو ئەم کتیبه ی نوسیوه له پاییندا میژووی مانگی 5 ی سالی 1958 لی داوه، به لام ئەوی من ئاگادار بم له لیستی

(التثقیف الذاتی)

کتیبه چاپکراوه کانی دا سالی (1946) بو دانانی یان چاپکردنی یه که مجاری ئەم کتیبه دانراوه و شایانی باسه نوسه ر 4 ی ئابی 1958 کۆچی دواپی کردوو، رهنگه ئەو پیشه کیه بو دوا چاپی ئەم کتیبه نوسرابیت*.

وه رگیپ ئەوه شی خستۆته پیشچاو له وانیه ئەم کتیبه چه ند زانیاریه کی تیدا بیت و گۆرابیت له گه ل ئیستادا نه گونجیت، له گه ل ئەوه شدا، بایه خ و گرنگی و سوودی خوئی هه ره هیه و ده مینیت.

ره خنه یه کیشی ئاراسته ی نوسه ر کردوو، که ناماژه ی بو هیچ سه رچاوه یه ک نه کردوو بو ناوه رۆکی دانانی ووتاره کانی ئەم کتیبه ی، ده لئ تو بلی هه موو ئەم زانیاریانه ی هی خوئی بن..؟

ئیمه ش هه مان ره خنه ی وه رگیپ ئاراسته ی وه رگیپ خوئی ده که ینه وه، چونکه ناماژه ی به ناوی سه رچاوه ی ئەم

پېشەكەيەكى نوسەرىش باسى ئەوہ دەكات بابەتى ئەم نوسىنە، پىگەياندىنى مرۇقى رۇشنىبىرە، لە چىيەتى و مەبەست و بەھاي رۇشنىبىرى دەكۆلئىتەوہ، بە دواى رېيازى وەدەستەھىنانى دا دەگەرېت. واى لەقەلەم دەدا توانىويتى بۇ كاتى خۇيى واتايەكى ھاوچەرخانەى بۇ رۇشنىبىرى ھىنابىتە كايەوہ و بۇ ئەو مەبەستە كاتىكى زۇرى ژيانى وىژدانى خۇيى بۇ تەرخان كر دووہ، بۇ ئاراستە كر دىكى رۇشنىبىرى لاوہ كانمان.

سەلامە موسا ھاتوہ لە كۆمەلگاي مىسرى دەدوئ و باسى ئەوہ دەكات، ئەو كۆمەلگايە لە ھەژارى و رۇشنىبىرى و بىر كر دىنەوہ يەكى نىزىك لە نەبووندا دەژىن و ھۆكارەكەى بۇ داگىر كەر گەراندوتەوہ، كە گوايە تەگەرە بووہ لە رېگەى خويىندى ھاوچەرخدا و ئاماژە بەوہ دەكات تا سالى 1920 وەزارەتى پەرورەدە نەيدەھىشت ئامادەيەكى كچان بكرىتەوہ و بۇ ماوہى 20 سال حكومت ددانى بە زانكۆى قاھىرەدا نەناوہ.

ھەر سەلامە موسا خۇيى دەستنىشانى ئەوہى كر دووہ ئەم نوسراوہ دوو بەشە، بەندەكانى بەشى يەكەم چارەسەركردنى پلانى گشتى لىكۆلئىنەوہن، بە شوئىن شىواز و بەھا و بارودۇخەكاندا دەگەرېت. بەندەكانى بەشى دووہم، چارەسەركردنى لىكۆلئىنەوہ بابەتە جۇراوچۇرەكانە بە دوورودرېژى و ئاماژەى بەوہ داوہ ئەگەر خويىنەر پەپرەوى بكات ئەو رېكخستەنە بەھاي خۇيى ھەيە.

لە كىتېبى (خۇرۇشنىبىر كىردن) دا نوسەر پىشتى بەم بابەتانە بەستووہ و تىشكى خستونتە سەر، خويىندىگە و كۆمەل، كۆمەل پەرورەدەمان دەكات، بۇچى خۇمان رۇشنىبىر بگەين...؟، زۇرى كات و زۇرى بەرپرسىيەتى، چۇن خۇمان پەرورەدە دەكەين..؟ ژىنگەى خىزانى و رۇشنىبىرى، دواكەوتوويى نەيارى رۇشنىبىرىيە، رۇشنىبىرى چىيە..؟ بەھاي رۇشنىبىرى و مەبەستەكانى، مرۇقى رۇشنىبىر كىيە..؟ رۇشنىبىرىيەكى مرۇقانە، تەنھا ناخويىنەوہ، بەلكو لىكۆلئىنەوہى دەكەين، دەرچواندىنى مرۇقى عەرەبى ھاوچەرخ، ئەو نوسراوانەى بىروكۆمەلى گۇرى، 10 نوسراومان لى مەكە..؟، فەرھەنگە عەرەبىيەكان، رۇشنىبىرى مندالانە، با فەرھەنگى بىن، ئارەزوو لە رۇشنىبىرىيدا، رۇژنامە و گۇفار، پەرورەدە بۇ ژيانە، ساىكۆلۇجىيەتى لىكۆلئىنەوہ، چۇن نوسراوہ دەخويىنەوہ..؟، لىكۆلئىنەوہى زمانى عەرەبى، وىژەى كۆنى عەرەب، نوسراوہ كۆنەكانى عەرەب، مىسر لە وىژەى كۆنى عەرەبدا، رۇشنىبىرى نوئى عەرەب، كىشەى رۇشنىبىرى لە مىسردا، شارستانىيەتى كۆنى مىسر، زمانى بيانى، وىژەى جىھانى، لىكۆلئىنەوہى زانستەكان، لىكۆلئىنەوہى راميارى، لىكۆلئىنەوہى مېژوو، لىكۆلئىنەوہ ئابورىيەكان، لىكۆلئىنەوہى فەلسەفە، لىكۆلئىنەوہى ئايىن، لىكۆلئىنەوہى ھونەرەكان، با تىكۆشانى رۇشنىبىرىمان ھەبىت، نوسراوہى ھىمايى و نوسراوہى تۆويى، تۆوى رۇشنىبىرىم، قولىونەوہ بۇ لىكۆلئىنەوہ، 100 نوسراوہ و كۆتايى كىتېبەكەى بە باسى (بەرنامەى خۇرۇشنىبىر كىردن) ھىناوہ.

لېرەدا ئىمە نەھاتووين سەرنج لە سەرتاپاي ئەم ووتارانەى ناو ئەم كىتېبە بدەين، تەنھا چەند تىشكى راگوزەر نەك رەخنە دەخەينە سەر پىنج بابەتى ئەم كىتېبەى سەلامە موسا و لە بىروبوچوونى ئەوہوہ بابەتەكان دەخەينە روو. ئەوانىش بابەتەكانى(رۇشنىبىرى چىيە..؟ بەھاي رۇشنىبىرى و مەبەستەكانى، مرۇقى رۇشنىبىر كىيە؟ رۇشنىبىرىيەكى مرۇقانە و بەرنامەى خۇرۇشنىبىر كىردن).

سەلامە موسا لە باسى رۇشنىبىرى چىيە..؟ دا، دەلى: رۇشنىبىرى ئەوہيە، كە بىرى پىدەكەينەوہ، شارستانىيەتىش ئەوہيە كە كارى پىدەكەين، بەلام ئەم پىناسەيە وورد نىيە، بۇنموونە راستە زانىارى من لە ووزەى كارەبا، كە بەكار دىت بۇ روناكى جولانەوہ و رادىو و سىنەما و گەرمكردن و چارەسەرى تىشكى ھتد.. ئەم زانىارىانە لاي سەلامە موسا رۇشنىبىرىيە، لەبەر ئەوہى ئەو بە دەستى خۇيى ئەو ئامىرانە بەكارناھىنىت، ھەموو پەيوەندىيەكى ئەو لەگەلىان پەيوەندىيەكى بىرىيە، بەلام ئەندازىارى كارەبا، بە رۇشنىبىرى و

شارهستانی چاکیان دهناسیت، له بهر نه وهی ئه و له یهک کاتدا بیریان لیده کاته وه و کاریان پیده کات. نوسه باسی کومه لی نمونه یی کردو وه و ده لی: گهر هاتوو پی گه شتین، له زور رو وه و روشنبیری و شارستانی دهنه یهک شت، له بهر نه وهی هه موو که سیک فیر دهبیت و ناستی بهر زده بیته وه، نه وسه شتی زور ناست بهر ز نامینیت، له نوسراوه کاندایه خوی نیته وه، به لام له ژاندا ت نه یانینیت. نوسه بۆ ئه م باسه چهن دین نمونه ی هینا وه ته وه له ژیان ی رۆژانه دا، ئیمه به وهنده واز دینین که بۆ چوونی سه لامه موسا بزانی ن دهر باره ی نه وهی پیمان بلیت روشنبیری چییه ..؟ بیگومان نه و زانیاریانه بۆ ئیستا بهس نییه بۆ نه وهی پیناسه ی روشنبیری پی بکه ین به لام رهنگه بۆکات و ساتی خوی بهس و پیویست بو پی، ووتاره که شی به وه کو تایی پیهینا وه ده لی: بۆ نه وهی ویژدان و لهش و بیرمان به ناشتی بژیت، دهبیت روشنبیر بین، هه ولی روشنبیرییه کی جیهانی دهنین، بۆ نه وهی شاره ستانییه تیکی جیهانی بدو زینه وه.

به های روشنبیری و مه بهسته کانی.

روشنبیری، به هایه کی کومه لایه تی و جیهانی و مرو قایه تییه، نه و نه ته وهی روشنبیرییه که ی وه ستاو بیت و بو بیته ریسا و ری باز، کومه له که ی وه ستاو دهبیت و بۆ پیشکه و تنیش سست دهبیت. بۆ ئه م چمکه ش نوسه چهن دین نمونه ی هینا وه ته وه، وهک له کن چهن نه ته وه یه کی ئاسیا و نه فه ریکا، سیری و په که وه تی له نیو روشنبیری و شاره ستانییه تیاندایه کی خستون. نوسه به لایه وه نه سه تمه نه گهر یه کیک ژیان ی پیری خوی به نه خو شی و نه زانی و سیری به سه ر ببات، پی ده لی: نه لی پیه وه ندی له گه ل جیهاندا پچرا وه، له 60 سالیدا له کاره که ی خانه نشین دهر کیت، واه زانیت که له هه موو ژیانیدا خانه نشین کرا وه، له راستیدا مردو وه و درهنگ دهنیژن. له بهر نه وهی له لاویدا خوی روشنبیر نه کردو وه.

مرو قی روشنبیر کییه ..؟

سه لامه موسا به نمونه ی سه روک ولسون و هلامی مرو قی روشنبیر ده داته وه و ده لی: پیاو یکی روشنبیر بوو لیکو لینه وه و نوسراوه ی زوری کرد بوو، به ئاگا بوو سه روکی زانکوی (برنستون) بوو، روشنبیری بۆ لا وه کانی ولایه ته یه کگرتو وه کانی نه مه ریکا ریک ده خست... ل 70، لیره دا نامه وی له شیوه ی دهر شتی نه م مه به سه ته ووردبمه وه به لام دمه وی له مانا که ی بگه م، نازانم وهر گپ مه به سه تی له کردنی لیکو لینه وه و نوسراوه ی زور کردن و روشنبیری بۆ لا وه کانی ولایه ته یه کگرتو وه کانی نه مه ریکا ریک ده خست چییه ..؟! هه ست ده که م که میک ناته وای له مانای بینای نه م رستانه دا هه یه، بۆ نه وهی به شیوه یه کی راسته وخو ناوهر وکی په یامه که ی نوسه به خوی نه ر بگه یه نریت.

کورد ده لیت: پیاو یکی روشنبیر بوو، لیکو لینه وه و نوسراوه ی زوری نووسی بوو یان به نه نجام گه یاند بوو.

له م کتیبه ی سه لامه موسادا هاتوو گوایه سه روک (ولسون) چوار مه رجی بۆ روشنبیر دانا وه:—

1— میژووی جیهان، له سه ره تای گهردوونه وه و دروست بوونی شارستانیته و تاکو ئیستا بزانیته.

2— میژووی بیرو که بلاو کرا وه کانی ئیستا بزانیته، که له م چهر خه دا له سه ر سه ره تاکانی دهر وین.

3— زانستیک له زانسته کان بزانیته، به و مانایه ی که به زمانه نه ورو پییه کان پیده لین. (Science)

4— زمانیک بزانیته و چاکترین زمانیش نه و زمانیه، که پی پیه ره و رده بووه .

سه لامه موسا ئاماژه ی به و چوار مه رجه دا وه که دکتور (ولسون) بۆ مرو قی روشنبیری دانا وه لیره دا دهر سیته ئایا من روشنبیرم ..؟ یان ته نها دوو مه رجم تیدایه ... هتد

دکتور ولسون گرنگتری پیش گرنگ هه لیزاردو وه و بناغه ی پیش دیوار هه لیزاردو وه و گشتی پیش تایبته

داناو و پاشان گرنگى ئەو چوار مەرجەى بە راقەکردنەو پوونكرىدۆتەو، گەيشتۆتە ئەو ئەنجامەى (ئەو) نەپتورىت و عەقلى نەپگىرەت زانست نىيە)..

رۆشنىبىرىيەكى مرقانە :

سەلامە موسا مەبەستى لە رۆشنىبىرىيەكى مرقانە چىيە..؟ بە نموونە مرقى لە سەدەى بىستەمدا هیناوتەو چۆن دەژىن و..؟! ھاوبەندىن بە پەيوەندىيەكى ئابوورى زۆرەو، مالىكى ئاسايى لە قاهىرە يان لە پارىس يان لە نىويۆركدا، مەبەستىشى مالىكى مۆدىرنە، ئەوئەندەى كەل و پەل و خواردنى تىدايە مەگەر لە 50 وولات كۆكرابىتەو، ئەم ھاوبەندىيە ئابورىيە، شىوازى گەياندىنى زۆر و فراوان و خىرا كرەو، ئەم ھۆيە وای لە مرقى مۆدىرن كرەو، كە ھەست بە نىشتمان پەروەرى جىهان بكات، نەك ھەست بۆ نىشتمان پەروەرى بۆ وولاتىك بكات. ئەم ھەستە بە پەرسەندىنى رۆشنىبىرى بە ھىز تر و تىز تر دەبىت، ئەو پەرسەندە رۆشنىبىرىيەكى كە لە نىوئەلماندا گيانىكى مرقانەى نوئى چاندو، وایلىكرەو، ھەست بەكەين كە يەك خىزانىن و خاوەنى ئەم جىهانەين، كە تىيدا دەژىن و لە ئىمە زياتر كەسى دىكەى تىدا نىيە. ل 79. نوسەر پىشتى بەو ووتەيەى ماركس بەستوو، كە دەيووت(جەنگ شەمەندەفەرى مېژوو). واتە مېژوو ھەنگاوەكانى لە جەنگدا خىرا دەكات، ئەم دوو جەنگە، رۆشنىبىر و زىرەكەكانى گواستەو ئاسۆيەكى پروون و فراوان لە بايەخدان، وای لىكرەن كىشەكانى ھەموو كىشەوئەركان بە كىشەى نىشتمانى خۆيان بزەن. مرقى رۆشنىبىر لەم چەرخەدا، ئەو مرقە نىيە كە تەنھا داواى رۆشنىبىرى عەرەبى يان ئىنگلىزى يان ئەلمانى بكات، بەلكو داواى رۆشنىبىرى جىهانى دەكات، ئەو رۆشنىبىرىيەى نە رۆژھەلاتىيە و نە رۆژئاوايىيە، بەلكو رۆشنىبىرىيەكى سەر ھەموو ئەم ھەسارەيەيە، ئەمەش بەروبوومى رەنجى مرقايەتى 250 ھەزار سال لەمەو پىشە تاكو ئىستا.

بەرنامەى خۆرۆشنىبىر كرىن:

دوا بەشى كىتەبەكەى سەلامە موسا (بەرنامەى خۆرۆشنىبىر كرىن)، مەبەستى خۆى بۆ بەرنامەى خۆرۆشنىبىر كرىن بەم شىوئە دەرىپووە: كە چالاکى لە ژىرى ناووە بگوزارىتەو بۆ ژىرى ديار، واتە لە ناخووە بۆ ويژدان، يان لە (حەزى گىشتىيەو بۆ بەرزكرەوئەوى بىر) بۆ (ويستى تايبەت بۆ وەدەيەتەنى ئامانچىكى ديارىكراو) يان لە (بلاو بوونەوئەوى چالاکى گەر ھەر ئەو ھەا دەروا و پەرت و بلاو دەبىتەو) بۆ (خالى تىشكۆيەك تىژى بكاتەو و گرېگرىت) و ببىتە تىشكى جۆراوچۆر و ئەوسا پىكەو فراوان و قوولدەبنەو لە ھەمان چەقە رەسەنەكەو.

ئامادەكرەنى بەرنامە، رىگا بۆ ئەم پىسپۆرىيە خۆشەكەت، وانا خالى تىشكۆ دروست دەبىت و بارودۆخى ژيان، كات و دراو و رەنج بەكار دەھىنەت و ئەم ھىزانە پەرت و بلاو دەكاتەو و بەشى لىكۆلەنەو نامىنەت بۆ خۆرۆشنىبىر كرىن، بەلام ئەگەر بەرنامەى دانا، دەتوانەت زۆرىيەى ئەو ھىزانەى گل بداتەو بۆ ئەو مەبەستە.

لێرەدا نوسەر نموونەيەكى زىندووى بۆ پوونكرەوئەوى مەبەستەكەى ھىناوتەو و ئامازەى بەو كرەو، گەر ويستى لە زمانىكى بىانى بكوئىتەو، ئەوا يەكەم جار پىويستى بە فىركارىك ھەيە، بۆ ئەوئەوى گافى يەكەم تەواو بكات، كە دەگاتە سەرەوئەوى لىكۆلەنەو، پىويستى بە كرىنى نوسراو و تەرخانى كات دەبىت و دەبىت بەرەوام لىكۆلەنەوئەوى بكات، چالاکىيەكە پەرت و بلاو دەكاتەو و لەوانەشە ساردى بكاتەو.

سەلامە موسا لە كىتەبەكەيدا دەلەت بۆ ئەوئەوى ببىنە رۆشنىبىر دەبىت بەرنامە ئامادە بەكەين و كات تەرخان بەكەين بۆ لىكۆلەنەو (2-3) سات رۆژانە و دەبىت پارەى بۆ ئامادە بەكەين، لەبەر ئەوئەوى پىويستمان پىيەتى بۆ لىكۆلەنەو، بە كرىنى نوسراو و گوڤار.... ھتد.

نموونەكانى نوسەر بۆ 60 سال لەمەوبەر شىاو بوون كە دەلى سالى 10-20 جنىە تەرخان بكات بۆ كرىنى كىتەب و گوڤار، ئىستە زەمەن و كات گوڤاو، جۆرەها شىوئەى خۆ رۆشنىبىر كرىن فەراھەم بوو، جىهانگىرى

بەسەر دنيادا بالى كىشاوه ھەر لە ئەنتەر نىت و پۈستى ئەلكترونى، ئەو بىرە خەرجىيەى ئەو تەرخانى كىرەووە زۆر لەووە زىاترى كىرەووە.

نوسەر بە گىرنگى زانىووە پارە و كات بۆ بەرنامەى خۆرۆشنىبىركىرەن تەرخان بىركىت.

سەلامە موسا واى بۆ دەچىت خۆ رۆشنىبىركىرەن بۆ ژيانە ئەك ژيان بۆ خۆرۆشنىبىركىرەن، لەبەرئەووە مانا لە ژيان ھەر ژيان خۆيەتى، ئىمەش كە دەلەين رۆشنىبىرمان ئاراستەى ئەو بەرەو بوومە دەكەين بۆ تىگەيشتنە، خۆمان خەرىكى لىكۆلەينەووەيەكى نەزۆك ناكەين.

دەبىت بۆين لە پىتاوى ژيان... دەبىت مېشكىمان رۆشنىبىر بىكەين و خۆمان پەروەردە بىكەين، ئەو رېبازەش زانىارىيە، كە بە لىكۆلەينەووە دەستمان دەكەوئىت و زانىارىمان لە مەيدانى جۆراوجۆرى زانىست وئۆزەو فەلسەفەدا كۆكردەووە و گەر بە تىگەيشتن چارەسەرمان كىرە، ئەوا راي زۆر راست و پەسەندى پىچ دروست دەكەين.

(را) پەنجىكى دەروونى و بىرى گەورەى دەوئىت و تەنھا بە را ناتوانىن پەفتار بىكەين لە ژيانماندا، بۆيە بەھاكانى رۆشنىبىرى لىرەدا، (را)مان بۆ دەكاتە سۆز (مەبەستمان راي چاك و پەسەنە) و گەر را بوو بە سۆز، ئەوا دەچىتە نىو سىستەمى دەروونىمان و گلۆر دەبىتەووە نىو ناخمان... و ئىمەش ئەوسا سۆز زۆر بە ئاسانى و بى وئۆزەدانانە بەكار دەھىتىن، دواترىش سۆز دەبىتە بەشىك لە رېبازى ژيانمان.

سەلامە موسا بە شىوہەيەكى تر دەلەيت: زانىارى گاڤى يەكەمە بۆ رۆشنىبىرى و زانىارى دەبىتە تىگەيشتن و را و دانايى و را و دانايى دەبنە رېبازى ژيان.

مەبستە بەرزەكەى رۆشنىبىرى ژيانە، واتە گەيشتنە بە ئەو رېبازەى كە پىچى دەژىن، لىرەدا دەبىت رۆشنىبىرى پەپرەو كىرەن بىت و مەبەستەكەى وەك مەبەستى فەلسەفە و ئاينە: زانىارى دواى تىگەيشتن، دواى را، دواى سۆز، دواى ئەو رېبازەى كە پىچى دەژىن، ئەو پىوہەرى كە رۆشنىبىرى پىدەپىوئىن، نابىت جىاواز بىت لەگەل ئەو پىوہەرى كە ئاينە فەلسەفەى پىدەپىوئىن، واتە چەند فىرە تىگەيشتنى كىرەوئىن...؟! و كامەيە ئەو رېبازە بەرزەى كە ژيانى ئىمەى گەياندووە پىچى.

* بۆ ژيانى سەلامە موسا سوود لە (ويكىبيديا، الموسوعة الحرة) وەرگىراوہ.